

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

Gründung Förderverein für die alte Meierei

Die Mitglieder der DBS Wählergemeinschaft in Stocksee planen die Gründung eines Fördervereins zur optischen und zweckgebundenen Wiederherstellung der "Alten Meierei". Ziel des eingetragenen Vereins soll die Nutzung des Gebäudes als kulturelle und soziale Begegnungsstätte für alle Generationen sein.

Am Freitag, dem 01.09. um 19:00 Uhr findet zu diesem Zweck eine Gründungsveranstaltung in der "Alten Schule" am Dorfplatz in

Stocksee statt. Alle interessierten Bürger*innen sind herzlichst eingeladen, teilzunehmen und sich als Mitglieder oder Helfer*innen zu engagieren.

Wer über Fotos und/oder Informationen aus der Vergangenheit des Gebäudes verfügt, wird gebeten, diese im Rahmen der Veranstaltung zur Verfügung zu stellen. Hans-Joachim Bülk, DBS Stocksee,

Tel: 0151-24501228, E-Mail Adresse: hans-joachim@buelk.eu

Flohmarkt in Stocksee

Am Sonntag, 17. September findet in Stocksee ein Flohmarkt statt. **Von 10 bis 15 Uhr** kann nach Herzenslust gestöbert, gefeilscht und verkauft werden. Alles, was Ihr dafür tun müsst, eure Siebensachen auf eurem Grundstück in Position zu bringen.

Am Dorfplatz wird es einen zentralen Verpflegungspunkt von der Freiwilligen Feuerwehr Stocksee geben.

Wenn Ihr das Gefühl habt, etwa nicht genug Platz zu haben, besonders am Dorf-Anfang oder Dorf-Ende, tut euch ruhig mit Familien oder Freunden zusammen, hier wird bestimmt gern ein Stück zusammengerückt.

Wir benötigen eine verbindliche **Anmeldung bis zum 3. September** an Franziska Meyer, E-Mail: franzi-meyer@gmx.net

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

**Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)**

Trappenkamp (0 43 23) 29 00



**Ev.-Luth.
Friedenskirche Trappenkamp**

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Gottesdienst mit unserem Pastor Felix Cremonese am 03.09. in unserer Friedenskirche. Mit Abendmahl. Die Kollekte ist vorgesehen für die Seelsorgedienste in der Nordkirche.

Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 17.30 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ probt jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Der Kirchenchor findet vorerst nicht statt!

„Sing your soul“ auf Weltreise in Trappenkamp!

Das neue Programm „Highlands & Islands“ führt uns musikalisch durch hohe Berglagen (Peru, Schottland, Frankreich) und auf einsame Inseln (Kuba, Neuseeland, Hawaii, Karibik). Das Duo aus Konzertakkordeon und Klarinette bittet um eine Spende, um die Kosten zu decken. Termin: **07. September. Beginn: 19.00**

Uhr in unserer Friedenskirche.

Segeberger Kulturtage in unserer Friedenskirche

Am 15. September um 19.00 Uhr: Serpentinentänze nach Loie Fuller. Gunda Gravemann-Kamper wird den Abend tänzerisch gestalten. Eintritt frei – um eine Spende wird gebeten.

Der Seniorenkreis befindet sich in der Sommerpause und trifft sich wieder am 20. September.

Um unseren Pastor herzlich zu verabschieden, laden wir zum Abschiedsgottesdienst ein. Am Samstag, 23.09. um 17.00 Uhr in unsere Friedenskirche. Im Anschluss lädt der Kirchengemeinderat zu einem kleinen Imbiss mit Umtrunk in unser Gemeindehaus ein.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

Reinigungskraft gesucht

für Treppenhausreinigung

in Wankendorf

ca. 5 Std./Wo.

alternativ

alle 14 Tage 5 Std.

Tel. 0175 2251028

Fa. Heinzelmännchen



**„Weinfest“ am 14.9.
Um 14.30 Uhr
im Bürgerhaus**

Langweilig soll uns nicht sein! Ein Gläschen Wein und dazu herzhaftes Leckereien, was wollen wir mehr.

Und: extra flotte Musik ist bestellt! Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag mit Freunden und Gästen, alle sind herzlich eingeladen.

**Vorschau:
5.10. Fahrt zum Kloster Preetz
19.10. „Oktoberfest“**
Und das Frühstückscafé ist wieder jeden Dienstag für uns da.

AutoWellness Stolpe

- SB Waschplätze für Autos und Wohnmobile
- Waschstraße
- 365 Tage geöffnet

An der Straßenmeisterei 24601 Stolpe



**Büttner & Büttner
Pflegedienst GmbH**

**kompetent, motiviert,
flexibel, zuverlässig**

Am Markt 28

24610 Trappenkamp

Tel. 0 43 23 / 805 85 54

Fax 0 43 23 / 805 85 53

info@pflagedienst-buettner.de

www.pflagedienst-buettner.de



Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

**Schmiedehandwerk als Bestandteil
der Denkmalpflege**

Der Tag des offenen Denkmals ist ein Anlass für einen Familienausflug. Er ist auch ein passender Termin, die „Alte Schmiede Bornhöved“ als traditionellen Handwerksbetrieb vorzustellen. Die historische Werkstatt der einstigen Dorfschmiede in Bornhöved am Kuhberg 13 ist zum **Tag des offenen Denkmals am 10. September von 13.00 bis 16.00 Uhr** interessierten Besuchern zugänglich. Die Schmiedeeexperten Karsten Behrends von der IHL, Interessengemeinschaft Historischer Landmaschinen und Keena Braun arbeiten an

Esse und Amboss. Das Handwerk bildet die Grundlage unserer Denkmallandschaft, so sind seit 2003 traditionelle Handwerkstechniken Teil des immateriellen Weltkulturerbes. Gewerke der Metallverarbeitung sind Jahrtausende alt. Handwerkliche Fähigkeiten erleichtern seit Urzeiten unser Leben: ob bei Tierzucht und Fischfang, der Herstellung von Geräten und Werkzeugen zum Hausbau oder in der Landwirtschaft und auch für die Forstwirtschaft. Der Eintritt ist frei.

Gemeinde Gönnebek

Programm SE-Kulturtag in Gönnebek

Gönnebek ist das SE-Kulturdorf 2023. Nur noch wenige Tage, und im Zeitraum vom 09. bis 22. September werden sechs kulturelle öffentliche Veranstaltungen für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Familien und Gäste angeboten.

Samstag, 09. September, 19 Uhr. Dörpplatz in Gönnebek. Auftakt der Kulturtag mit Open-Air-Konzert von NORMA + Band. Die Sängerin trägt Lieder in hochdeutsch und den Regionalsprachen Plattdeutsch und Friesisch vor.

Freitag, 15. September, 17 Uhr. Treffpunkt 'Uns Dörphuus' am Rotbüschenkamp 2. Über Stock und Stein mit der ganzen Familie durch den Gönnebeker Wald. Erzählerin Svenja Krüger und Querflötenspielerin Christine Braun begleiten die Gruppe.

Sonntag, 17. September, 11 - 13 Uhr. Dörpplatz in Gönnebek. Klappstuhlfrühstück - Für den kulinarischen Genuss, das Geschirr und Sitzgelegenheit sorgen die Gäste - kulturelle Beiträge werden geliefert.

Dienstag, 19. September, 15.30 - 18 Uhr. 'Uns Dörphuus' am Rotbüschenkamp 2. Kunstmitmachaktion für Kinder- und Jugendliche. In die Zirkuswelt eintauchen, Kunstobjekte erstellen, Gesichter

schminken lassen, aus PET-Flaschen Instrumente erstellen oder mit der Freiwilligen Feuerwehr Gönnebek aktiv sein.

Dienstag, 19. September, 18 Uhr. 'Uns Dörphuus' am Rotbüschenkamp 2. Karibisch angehauchte Klänge erklingen auf selbstgebauten Musikinstrumenten, bespielt von Klangkünstler Daniel Bornmann mit der Querflötistin Soleika.

Freitag, 22. September, 20 Uhr. Halle der Peer-Span GmbH, Gärtnersiedlung 23 in Gönnebek. Irish Folk mit Wide Range. Die fünf Musiker*innen überzeugen mit einem groovigen Klangbild, geprägt von traditionsreichen irischen Instrumenten. Der Gönnebeker Bürgerverein und die Freiwillige Feuerwehr Gönnebek sorgen für die Verpflegung vom Grill.

Sämtliche Veranstaltungen können ohne Anmeldung besucht werden. Eintrittsgelder werden nicht erhoben - Über Spenden freuen sich die Organisatoren. Veranstalterin ist die KulturAkademie Segeberg im VJKA, Marienstraße 31, 23795 Bad Segeberg in Kooperation mit der Gemeinde Gönnebek. Alle Informationen auch unter: www.se-kultur.de/se-kulturtag/se-kulturdorf

Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Damsdorf

Donnerstag, 07.09.2023 um 19:30 Uhr
Dörphus, 23824 Damsdorf

Tagesordnung:

öffentlich

1. Wahl eines Vorsitzenden
2. Feststellung der Gültigkeit der Gemeindewahl vom 14.05.2023

Mit freundlichen Grüßen

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Damsdorf

Donnerstag, 07.09.2023 um 20:00 Uhr
Dörphus, 23824 Damsdorf

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 22.06.2023
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Feststellung der Gültigkeit der Gemeindewahl vom 14.05.2023
7. Einwohnerfragezeit
8. Verschiedenes

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

9. Vergabeangelegenheit - Ausschreibungsverfahren zur Beschaffung eines "Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser" (TSF-W) für die Freiwillige Feuerwehr
10. Personalangelegenheit: Anpassung der Stundensätze für Arbeitnehmer/innen
11. Abschluss eines Pachtvertrages

öffentlich

12. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Gert Jürgens, Der Bürgermeister

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Finanzausschusses des Amtes Bornhöved

Dienstag, 12.09.2023 um 19:30 Uhr
Panoramazimmer Bürgerhaus,
Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 27.02.2023
4. Wahl einer Stellvertretung des Ausschussvorsitzenden
5. Bericht des Ausschussvorsitzenden
6. I. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023
7. Jahresabschluss 2019
8. Jahresabschluss 2020
9. Jahresabschluss 2021
10. Finanzierungsvarianten für einen möglichen Verwaltungsneubau
11. Einwohnerfragezeit
12. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Hans Georg Kruse, Der Vorsitzende

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Bornhöved

Dienstag, 05.09.2023 um 19:30 Uhr
Altes Amt, Sitzungssaal EG,
Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 17.04.2023
4. Mitteilungen des Vorsitzenden und Anfragen der Ausschussmitglieder
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
7. Bebauungsplan Nr. 26 für das Gebiet "östlich der Segeberger Landstraße und südlich der Straße Kleine Heide"
hier: Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
8. Vorstellung der Entwurfsplanung zum Umbau des Badehauses sowie Beratung über das weitere Vorgehen
9. Sachstandsbericht zur Erweiterung des Jugendhauses
10. Bebauungsplan Nr. 27 für das Gebiet Kronberg 5 hier: Beratung über die weitere Nutzung des Grundstücks
11. Beratung und ggfs. Beschlussfassung über die Erstellung eines Baumkatasters
12. Beratung und ggf. Beschlussfassung zur Installation von E-Ladestationen in der Gemeinde
13. Weiteres Vorgehen Entschlammung Mühlenteich
14. Behandlung des hydrogeologischen Gutachtens über die Auswirkungen des Kiesabbaus auf das Wasserwerk
15. Einwohnerfragezeit (Teil 2)

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

16. Bauvorhaben privater Art
17. Anfrage Grundstückserwerb
18. Inverstorengrundstücke
19. Bericht über investive Maßnahmen

öffentlich

20. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ansgar Kruse, Der Vorsitzende

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 07.09.2023 um 19:30 Uhr
Aula der Sventana-Schule Bornhöved,
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06.07.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. HH-Anmeldungen 2024 - Städtebauförderung Bornhöved
7. Fortschreibung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes - Gebietserweiterung der Maßnahme 15 (Wohnanlage für betreutes Wohnen)
8. Vorstellung der Planungen zur Umgestaltung des Platzes vor der Schule / Bahnhofplatz
9. Erweiterung des Wettbewerbsgebietes "Ortsmitte Bornhöved" um den Berliner Platz und den Adolphplatz

10. Auslobung des Wettbewerbs "Aktivierung Ortsmitte"
11. Aufnahme eines hochbaulichen Teils in den städtebaulich-freiplanerischen Wettbewerb
12. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
13. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

14. Antrag auf Abgabe der Trägerschaft der KiTa Eri's Arche

öffentlich

15. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dr. Arne Albertsen, Der Vorsitzende

2. Nachtragssatzung zur Betriebssatzung für die Gemeindewerke Trappenkamp, Eigenbetrieb der Gemeinde Trappenkamp

Aufgrund der §§ 4 Absatz 1 und 106 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.02.2003 (GVObI. Schl.-H. S. 57), zuletzt geändert durch Gesetz vom 04.03.2022 (GVObI. Schl.-H. S. 153), in Verbindung mit § 6 der Landesverordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (EigVO) für das Land Schleswig-Holstein vom 05.12.2017 (GVObI. Schl.-H. S. 558), zuletzt geändert durch Landesverordnung vom 24.06.2021 (GVObI. S. 1284), wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 23.03.2023 folgende Betriebssatzung erlassen:

§ 1

§ 4 Abs.2 erhält folgende Fassung

Die Stellvertretung der Werkleiterin bzw. des Werkleiters nimmt die technische Leiterin bzw. der technische Leiter der GWT wahr.

§ 2

Diese Satzung tritt am 01.04.2023 in Kraft.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist bekanntzumachen und in der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, wo sie eingesehen werden kann.

Trappenkamp, den 07.08.2023

L.S.

gez.

Harald Krille, Bürgermeister

2. Nachtragssatzung über die Wasserversorgung in der Gemeinde Trappenkamp

Aufgrund des § 4 Abs. 1 Satz 1 und § 17 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) in der Fassung vom 28.02.2003 (GVObI. Schl.-H. S.57), zuletzt geändert durch Gesetz vom 04.03.2022 (GVObI. Schl.-H. S. 153) nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 09.02.2023 wird diese Satzung erlassen.

§ 1

§ 6 Abs.1 erhält folgende Fassung

Der Anschlussnehmer ist verpflichtet, sämtliches auf dem Grundstück anfallendes Trink- und Gebrauchswasser aus der Versorgungsleitung der Gemeinde zu entnehmen. Das gilt nicht für Niederschlagswasser sowie für Wasser aus Brunnen zum Zwecke der Gartenbewässerung. Es dürfen keine Verbindungen zu den Wasserversorgungsanlagen bestehen. Werden erlaubnisfreie Brunnen für vorstehende Zwecke genutzt, so ist dieses der Gemeinde Trappenkamp und der Wasserbehörde anzuzeigen.

§ 2

Diese Satzung tritt rückwirkend am 01.01.2023 in Kraft.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist bekanntzumachen und in der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, wo sie eingesehen werden kann.

Trappenkamp, den 07.08.2023

gez.

L.S.

Harald Krille, Bürgermeister

**Ev.-Luth.
Kirchengemeinde Bornhöved**

Der HERR sättigte sein Volk mit Himmelsbrot. Er öffnete den Felsen, da strömten Wasser heraus, sie flossen dahin als Strom in der Wüste. Denn er gedachte an sein heiliges Wort.

Psalm 105,40-42

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

Sonntag, 03.09.2023- 13. So. n. Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation, mit Pastorin Egner und Pastorin Karopka

12. bis 19. September 2023 Kleidersammlung

Kleidersammlung für Bethel in der Garage auf dem Pastoratshof, Kirchstr. 4, 24619 Bornhöved. Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten. Entsprechende Säcke gibt es zu den Öff-

nungszeiten im Martin-Luther-Haus.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Gesa Heß
Tel. 04323-901211, E-Mail kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Friedhofsverwaltung Gesa Heß
Tel. 04323-6770, E-Mail: friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.
Pastorin Egner- 04323-901214
Pastorin Karopka-0151-52172555
Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464

Lerch *Wir bringen die FARBE ins Leben...*
Malerfachbetrieb

01.09.1998 - 01.09.2023

25 Jahre

Lieber Dennis Krüger, seit 25 Jahren bist Du unermüdlich für die Fa. Lerch im Einsatz. In all den Jahren hast Du stets eine vorbildliche Haltung und eine loyale Einstellung gegenüber den Kunden und dem Betrieb vorgelebt. Du hast einen erheblichen Anteil am Erfolg der Fa. Lerch! Dafür danke ich Dir von ganzem Herzen
Dein Hans-Jürgen Lerch



Seit über 60 Jahren
Markmann Obst & Gemüse
Kartoffeln, Gurken aus eig. Anbau, fr. Gemüse, Bohnen, Hokkaido-Kürbis, gefr. Weidemasthähnchen, selbstgemachte Fruchtaufstriche u.v.m.
Verkauf: Do. + Fr. 8.00-12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht. Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Hinweis in eigener Sache ...
Wir möchten darauf hinweisen, dass Beiträge, die uns per e-mail gesendet werden, parallel auch als Fax übermittelt werden müssen. Dieses ist aus produktionstechnischen Gründen leider unumgänglich. Um eine Veröffentlichung zu gewährleisten bitten wir um Beachtung und hoffen auf Ihr Verständnis.
khm VERLAG

Neu-apostolische Kirche
Sonntag, 03.09.
10:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 06.09.
19:30 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 10.09.
10:00 Uhr Gottesdienst

Museumsbunker informiert!
Öffnungszeiten des Museumsbunkers in der Schulstraße
Am 2. Samstag im Monat in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr (Änderungen vorbehalten!). Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten können Gruppen einen Besuchstermin vereinbaren. Bitte setzen Sie sich mit Frau Renate Liesenfeld, Tel. 0 43 23/23 87, oder mit Herrn Schultz, Tel. 0 43 23/91 4118, in Verbindung.

A.H.K. auch von privat
Recyclinghof Tesfeld
Kontakt 04567-98 14 99 0

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 361 60
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm

STARKE TISCHLEREI
Rollladen
Zelllos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor
Markisen
Elegantes Design und bewährte Technik
Insektenschutz
Keinen Zutritt für Mücke & Co.
Kurt Starke GmbH
Kuhberg 27,
24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 64 54
Fax: 04323 - 61 18
info@starketischlerei.de
www.starketischlerei.de

Günnebeker Plattsnacker
im Gönnebeker Bürgerverein
Willkommen bei den Plattsnackern
Erstmalig bieten die Plattsnacker eine halbtägige Ausfahrt mit dem Reisebus an. Am Dienstag, 12. September, von 12 bis 18 Uhr, führt die Rundfahrt durch die Kreise Segeberg und Plön. Bei den Stopps sind Museumsbesuche und eine Kaffeepause eingeplant. In dem Reisepreis von 39 Euro pro Person, sind sämtliche Kosten, auch die Getränke im Bus, enthalten. Zum unpolitischen Klönsnack wird Dr. Peter-Harry Carstensen, ehemaliger Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein, am Dienstag, 10. Oktober nach Gönnebek kommen. Gäste und Freunde der niederdeutschen Sprache sind zu allen Terminen herzlich willkommen. Teilnahmemeldungen sind jeweils erforderlich und an Werner Stöwer unter Telefon 01575-2068092 zu richten.

DER NEUE RENAULT ESPACE E-TECH FULL HYBRID 200 PS
Jetzt bei uns bestellbar
bis zu 80% elektrisches Fahren in der Stadt¹ und bis zu 1100 km Reichweite²
7 oder 5 Sitze³, bis zu 777 Liter Kofferraumvolumen³
4Control Advanced³ mit integriertem Google und 50 Apps im Fahrzeug⁴
Renault Espace E-Tech Full Hybrid 200, Benzin, 146 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 3,8; mittel: 4,2; hoch: 4,2; Höchstwert: 5,6; kombiniert: 4,6; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 105 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).
¹ Abhängig von Batteriestand und individuellem Fahrverhalten / Interne Quelle Renault / 2022. ² Mit vollem Tank nach WLTP-Daten. ³ Je nach Version. ⁴ Google Play, Android Auto, Google Maps und weitere sind Marken von Google LLC.
Abb. zeigt neuen Renault Espace E-Tech Full Hybrid mit Sonderausstattung.
Bodo Zankel KG
Torbeker Straße 18, 24619 Bornhöved
Tel.: 04323 / 9066-0, www.LZautomobile.de



„Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.“



Am 12.08.2023 verstarb unser Ehrenmitglied

Hans Wehling

Wir trauern um unseren Kameraden, der sich während seiner über sechzigjährigen Zugehörigkeit zur Feuerwehr stets zum Schutz und Wohl der Allgemeinheit einsetzte.

Wir danken für die geleisteten Dienste und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen
Feuerwehr Tensfeld**

und

die Gemeindevertretung der Gemeinde Tensfeld

Dr. Beatrix Klüver
Bürgermeisterin

Alexander Südmeier
Gemeindewehrführer



Freiwillige Feuerwehr Stocksee

Löschfuchse beenden Sommerpause / Wandertag steht

Bereits am 26.08. haben die Löschfuchse, die Stockseer Kinderfeuerwehr ihre Sommerpause beendet. Von da an treffen sich nunmehr alle 14 Tage die Kids um 10.30 Uhr am Gerätehaus in Stocksee.

Der nächste „Dienst“ findet somit am 09.09. statt. Die Teilnahme ist für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren möglich. Es sind noch Plätze frei betonen die Ausbilder um die Leiterin Franziska Meyer. Wer sich für die Kinderfeuerwehr interessiert ist herzlich eingeladen, an einem der Samstage mal reinzuschneppern.

Keine Sommerpause hatte die Einsatzabteilung. Deren Dienstabende und Einsätze gingen uneingeschränkt weiter. Der nächste Dienstabend findet am 05.09. um 19.30 Uhr am Gerätehaus in Stocksee statt. Auch hier gilt, wer sich für die Arbeit in der aktiven Feuerwehr interessiert, ist herzlich

eingeladen uns an einem Dienstabend zu besuchen. Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Stocksee e.V. veranstaltet zusammen mit der FF Stocksee einen Wandertag für alle am 08.10. um 10.00 Uhr. Start und Ziel ist jeweils das Gerätehaus im Hohedorskamp 3. Die Strecke (ca. 10km) führt in diesem Jahr einmal um unseren schönen Stocksee. Unterwegs wird wie immer für eine kleine Stärkung gesorgt. Wer nicht mitwandern kann, ist ab 13.00 Uhr herzlich zum Grillen, sowie Kaffee und Kuchen eingeladen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Getränke und Speisen werden zu günstigen Konditionen angeboten. Für die Planung wird um Anmeldung bis zum 01.10. bei Meike Meyer unter ff-stocksee-wandern@t-online.de oder telefonisch unter 3397917 gebeten.

Jubiläumsausstellung

Kunstaussstellung „Dunkersche Kate“ in Bosau (Bischof-Vicelin-Damm 7)

In der beeindruckenden Atmosphäre von historischem Gebäude und dargebotener Kunst findet von **Do. 31. Aug. bis So. 03. Sept. und von Do. 07. bis So. 10. Sept.** täglich von 11.00 – 18.00 Uhr eine Kunstaussstellung statt.

Zum 10. Mal präsentieren - unter dem Motto „Malerei trifft Poesie“ - Christa Detering aus Bornhöved (Malerei) Jürgen Felber aus Groß Rönau (Malerei / Linolschnitte) Horst Detering aus Bornhöved (Poesie / Fotografie / Holzskulpturen) ihre neuesten Arbeiten.

Täglich um 14.00 Uhr werden unter dem Motto „Alltagspoesie“ kurze Lesungen mit persönlichen Texten (bei schönem Wetter im Bauerngarten der Kate) stattfinden. Die Kunstschaffenden freuen sich auf ihren Besuch und informieren gerne über ihre Arbeiten.



Kath.
Kirchengemeinde
St. Josef

Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564 mittwochs 16:00 Uhr - 17:00 Uhr
Pfarrer Peter Wohs Tel.: 04321-42589

Sonntag, 03.09.
09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte für die Erstkommunion- und Firmvorbereitung in unserer Pfarrei

- Reparaturen + Wartung für Autos, Anhänger und Transporter & Wohnmobile bis 3,5 t
- Klimaanlage-Fachwerkstatt
- Neuverglasung von Autoglassscheiben
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Getriebespülen/Automatikgetriebe und DSG
- Reifen und Räder mit Einlagerung
- Hauptuntersuchung / TÜV



**Klimaanlage
von A-Z**

Kfz-Meisterwerkstatt · Krögsberg 16c
23821 Rohlstorf · 01520-3793695

**Ihre alternative Werkstatt
zu Trappenkamp, Bornhöved und Umgebung!**

Gemeinde Trappenkamp

Musiker gesucht!

Wer möchte am 23.09. in Trappenkamp auftreten?

Am 23. September 2023 führen Gemeinde Trappenkamp und die Klimaschutz AG gemeinsam den 1. Nachhaltigkeitstag Trappenkamp durch. Er findet von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr auf dem Marktplatz und im Bürgerhaus statt. Es gibt Stände mit Bio-Lebensmitteln, Second-Hand-Mode wird angeboten, es gibt viele interessante Informationen, leckeres Essen, eine Verlosung und eine Spielmeile. Es wäre schön, wenn sich Musikerinnen und Musiker aus Trappenkamp und der Region finden, die an diesem Tag im Bürgerhaus für die Begleitmusik sorgen. Es soll sich weniger um ein Konzert handeln, sondern um die gemütliche Unterhaltung für die Gäste. Wenn Sie Ihre Musik gern einmal präsentieren möchten, wenden Sie sich bitte per Mail an Frau Ute Schramm-Ehmke (schramm-ehmke@freenet.de). Wir freuen uns schon auf Ihre musikalische Beteiligung.

Am 23. September 2023 führen Gemeinde Trappenkamp und die Klimaschutz AG gemeinsam den 1. Nachhaltigkeitstag Trappenkamp durch. Er findet von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr auf dem Marktplatz und im Bürgerhaus statt. Es gibt Stände mit Bio-Lebensmitteln, Second-Hand-Mode wird angeboten, es gibt viele interessante Informationen, leckeres Essen, eine Verlosung und eine Spielmeile. Es wäre schön, wenn sich Musikerinnen und Musiker aus Trappenkamp und der Region finden, die an diesem Tag im Bürgerhaus für die Begleitmusik sorgen. Es soll sich weniger um ein Konzert handeln, sondern um die gemütliche Unterhaltung für die Gäste. Wenn Sie Ihre Musik gern einmal präsentieren möchten, wenden Sie sich bitte per Mail an Frau Ute Schramm-Ehmke (schramm-ehmke@freenet.de). Wir freuen uns schon auf Ihre musikalische Beteiligung.

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Mo. 13.30-17.30 Uhr · Di. geschlossen · Mi. 8.30-12.00 Uhr · Do. 8.30-12.00 Uhr · Fr. 8.30-12.00 Uhr oder auch nach Vereinbarung · Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr · Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr · Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

Amtsvorsteherin: Dr. Beatrix KlüverTel. 90 77 - 0
Gleichstellungsbeauftragte: Merle KruckTel. 80 50 307

Wichtige Rufnummern

Notruf 110	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved Karin Hüls 65 41	Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Für Trappenkamp: Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil: Grundschule 9 14-300
Vertreterin Karola Bösebeck 80 36 36	OGS 9 14-400 Gablonzer Straße 42

Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,
e-mail: buergemeisterkrusebornhoeved@gmx.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst. Do. 12..30-14.00 Uhr i. d. Pustebblume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldenberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerschaftsberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotsen: ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, belo-segeberg@diakonie-ps.de
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille · www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Kleiderkammer Trappenk. Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr · 0172-7189105
Sportzentrum Trappenkamp 2717
Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)
im Jugendzentrum, **Hermannstädter Str. 29**
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr · freitags 14.00 - 17.00 Uhr
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

LBN

LBN SUCHT BILANZBUCHHALTER (M/W/D)

Wir bieten neben einem tollen Team und guter Bezahlung einen sicheren Job in einem familiengeführten Unternehmen.

Zu unseren Leistungen zählen u.a. Interessante Weiterbildungsmöglichkeiten und umfangreiche Sozialleistungen.

Deine Aufgaben wären u.a.:

- Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung
- Anlagenbuchhaltung
- Kostenstellenrechnung / Controlling
- Zahlungsverkehr durchführen und überwachen
- Erstellen der Finanzberichte und Quartalsberichte
- Erstellen der Monats- und Jahresabschlüsse

Alle weiteren Informationen unter www.leitungsbau-nord.de oder Tel.: 04326/9921-0